

Délégation de Sichuan

Objectif :

La délégation sera conduite par M. YI Yang, Vice-Directeur Général de l'Agence de Promotion d'Investissement de la Province du Sichuan pour les visites et le séminaire de promotion de la Maison de l' Europe au Sichuan et le projet du Centre de la Nouvelle Route de la Soie en France. Ce voyage d'études se déroulera du 31 mai au 3 juin 2017.

Planning :

Le voyage d'études en France durera 4 jours, la délégation visitera à Nantes, Lyon et Paris.

Créneau et Lieu		Activité	Organisateur
mercredi 31/05/2017	22:20 Arrivée à Nantes	Accueil à l'aéroport AF1893	Agence Ansel
jeudi 01/06/2017	10:00-12:00	Rencontres Présentation de la Maison de l' Europe au Sichuan	Direction de relations internationales de la Région Pays de la Loire, l'Agence Régionale Pays de la Loire et la Métropole de Nantes
	12:00-14:30	Déjeuner avec les autorités de la Région(15p)	Restaurant à définir
	15:30-18:30	Séminaire de Coopération Industrielle avec Sichuan	Direction de relations internationales de la Région Pays de la Loire, la Métropole de Nantes, les pôles de compétitivité, les associations locales et les entreprises
	18:30-19:30	Cocktail dinatoire avec les participants	la Région Pays de la Loire
vendredi 02/06/2017	08:55-10:05	Vol Nantes-Lyon	Bureau Sichuan en France
	11:00-13:00	Rencontres Présentation de la Maison de l' Europe au Sichuan	Direction de relations internationales de la Région Auvergne-Rhône-Alpes +la Métropole de Lyon+ les pôles de compétitivité et les associations locales
samedi 03/06/2017	08:51-11:01	Train Lyon-Paris	Bureau Sichuan en France
	15:00-18:00	Rencontres Présentation de la Maison de l' Europe au Sichuan	Ministère des Affaires Etrangères Association des Amitié Franco-Chinoise de Paris+URBA2000+EICA+AFCDUD
	18:30-20:00	Dîner avec les Associations	Bureau Sichuan en France

Contact :

Yonggang LI (Richard)
 Mobile: +33 6 74 93 88 34 (France)
 Mobile: +86 138 1010 8454 (Chine)
 E-mail: yli@scinvest.fr
 Website : www.scinvest.fr
 Adresse : 20, Rue de Boulainvilliers, 75016 Paris, France

Les membres de la délégation sont les suivants :

No.	Nom	Sexe	Qualité & Etablissement	Date de naissance	Passport No. /ID No.
1	YI Yang	M	Vice-Directeur Général de l'Agence de Promotion d'Investissement du Sichuan	02/06/1967	510102196706026110
2	ZHAO Qibin	M	Vice-Directeur du Bureau de Communication du Gouvernement Provincial du Sichuan	09/12/1972	51082419721209865X
3	LI Wanjun	M	Directeur de Division de l'Agence de Promotion d'Investissement du Sichuan	07/01/1969	510624196901070016
4	LI Xiong	M	Vice-Directeur de Division de l'Agence de Promotion d'Investissement du Sichuan	09/11/1969	511028196911092212
5	CUI Keyi	F	Chargée de Mission, Sichuan International Exhibition Co., Ltd	21/08/1982	510105198208213763
6	LI Yonggang	M	Représentant en Chef de Bureau Sichuan en France	23/02/1975	
7	CHEN Junlong	M	Chargée de Mission, Bureau Sichuan en France	22/09/1991	

Annexe : Maison de l'Europe au Sichuan

Les politiques suivantes sont préparées afin de promouvoir le Centre de la Nouvelle Route de la Soie au Sichuan et de construire une nouvelle fenêtre pour renforcer les coopérations entre l'Europe et le Sichuan.

Ces politiques mettent l'accent sur le soutien aux institutions, associations et entreprises de l'Europe, pour qu'elles puissent se développer en Chine en s'implantant dans la Tour « Maison de l'Europe au Sichuan » de la Zone de Haute-Techologie de Chengdu (Ce bâtiment est situé sur l'Avenue Tianfu 5, il a 46 étages avec une superficie totale de construction d'environ 210 000 mètres carrés, sa hauteur est de 192 mètres, le bâtiment sera mis en service en mai 2017) .



Maison de l'Europe au Sichuan

Les établissements applicables incluent :

1. Bureau de Représentation mis en place par des organismes gouvernementaux étrangers et des agences de développement économique étrangères ;
2. Des entreprises étrangères ou des joint-ventures dont le capital étranger est supérieur que 30%, ces entreprises doivent être inscrites (les relations industrielles, commerciales, fiscales et statistiques) dans la Zone de Haute-Techologie de Chengdu. Les entreprises appartiennent aux domaines de haute technologie tels que : la nouvelle génération de technologies informatique, la biologie, la fabrication haute de gamme, l'économie d'énergie et la protection de l'environnement, les services aux producteurs etc. Cette politique ne s'applique qu'à la Maison de l'Europe au Sichuan ;
3. Des incubateurs internationaux et des agences internationales de transfert de technologie avec une influence à l'échelle internationale ;
4. Des talents de haut niveau qui mènent des activités d'innovation et d'entrepreneuriat dans la Zone de Haute-Techologie de Chengdu.

Article 1 : Bureaux de Représentation des organismes gouvernementaux étrangers et des agences de développement économique étrangères

Les organismes gouvernementaux et les agences de développement économique de l'Europe et dans les pays le long de la Nouvelle Route de la Soie qui vont mettre en place les Bureaux de Représentation dans la Maison de l'Europe au Sichuan :

(A) pour ce qui appartient aux organismes gouvernementaux et aux agences de développement économique du niveau national, selon les besoins réels des parties étrangères, pour une superficie inférieure que 1000 mètres carrés, la Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde un loyer gratuit pendant les trois premières années (du quatrième au cinquième année, après l'évaluation, le loyer pourra être réduit de moitié); pour une superficie inférieure que 1000 mètres carrés, la Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde une subvention de 3 000 yuans / mètre carré au maximum pour la décoration du bureau, la totalité de subvention pour la décoration doit être inférieure que 3 millions yuans.

(B) pour ce qui appartient aux organismes gouvernementaux et aux agences de développement économique du niveau régional, selon les besoins réels des parties étrangères, pour une superficie inférieure que 500 mètres carrés, la Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde un loyer gratuit pendant les trois premières années (du quatrième au cinquième année, après l'évaluation, le loyer pourra être réduit de moitié); pour une superficie inférieure que 500 mètres carrés, la Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde une subvention de 3 000 yuans / mètre carré au maximum pour la décoration du bureau, la totalité de subvention pour la décoration doit être inférieure que 1,5 millions yuans.

Article 2 : Des sièges d'entreprises étrangers, des centres de recherche et de développement

Les entreprises bien connues de l'Europe et dans les pays le long de la Nouvelle Route de la Soie, qui vont lancer des sièges, des centres de recherche et de développement dans la Maison de l'Europe au Sichuan :

(A) pour ce qui appartient aux 500 meilleures entreprises mondiales, aux 100 meilleures universités du monde, et aux 100 meilleurs établissements de recherche au monde, pour sa création d'un centre de R&D de siège régional doté d'une personnalité juridique indépendante ou les instituts de recherche conjoints, etc., selon les besoins réels des parties étrangères, pour une superficie inférieure que 2000 mètres carrés, la Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde un loyer gratuit pendant les trois premières années (du quatrième au cinquième année, après l'évaluation, le loyer pourra être réduit de moitié); pour une superficie inférieure que 2 000 mètres carrés, la Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde une subvention de 2 000 yuans / mètre carré au maximum pour la décoration du bureau, la totalité de subvention pour la décoration doit être inférieure que 4 millions yuans. La Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde aussi un capital de démarrage d'au maximum 5 millions yuans.

(B) pour ce qui appartient aux entreprises, universités et établissements de recherche avec influences internationales, pour sa création d'un centre de R&D de siège régional doté d'une personnalité juridique indépendante ou les instituts de recherche conjoints, etc., selon les besoins réels des parties étrangères, pour une superficie inférieure que 500 mètres carrés, la Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde un loyer gratuit pendant les trois premières années (du quatrième au cinquième année, après l'évaluation, le loyer pourra être réduit de moitié); pour une superficie

inférieure que 500 mètres carrés, la Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde une subvention de 2000 yuans / mètre carré au maximum pour la décoration du bureau, la totalité de subvention pour la décoration doit être inférieure que 1 millions yuans. La Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde aussi un capital de démarrage d'au maximum 1 millions yuans.

Article 3 : Des établissements internationaux du service scientifique et technologique

(A) Pour un établissement international d'entrepreneuriat et d'innovation qui répond à l'une des conditions suivantes: ① le taux de capital étranger de plus de 30%;② l'opération indépendante de l'équipe étrangère; ③ plus de 50% des entreprises dans cet établissement ont plus de 30% de capital étranger ④ plus de 50% du chiffre d'affaires des entreprises dans cet établissement est effectué par exportation à l'étranger ; ⑤ au niveau général , des entreprises dans cet établissement ont plus de 30% de salariés étrangers ⑥ les différents types de centre d'innovation et d'entrepreneuriat offshore. pour une superficie inférieure que 1000 mètres carrés, la Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde un loyer gratuit pendant les trois premières années(du quatrième au cinquième année, après l'évaluation, le loyer pourra être réduit de moitié); pour une superficie inférieure que 1 000 mètres carrés, la Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde une subvention de 2000 yuans / mètre carré au maximum pour la décoration du bureau, la totalité de subvention pour la décoration doit être inférieure que 2 millions yuans. Ainsi que des subventions annuelles de fonctionnement jusqu'à 1 millions yuans/an pendant trois années consécutives.

(B) Des établissements des agences internationales de transfert de technologie. Pour un organisme international de transfert de technologie qui répond à l'une des conditions suivantes: ① le taux de capital étrangère de plus de 30%;② l'opération indépendante de l'équipe étrangère; ③ signature d'un accord de coopération avec plus de 3 agences internationales haut de gamme ou des services scientifiques et technologiques nationales, pour une superficie inférieure que 1 000 mètres carrés, la Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde un loyer gratuit pendant les trois premières années(du quatrième au cinquième année, après l'évaluation, le loyer pourra être réduit de moitié); pour une superficie inférieure que 1 000 mètres carrés, la Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde une subvention de 2 000 yuans / mètre carré au maximum pour la décoration du bureau, la totalité de subvention pour la décoration doit être inférieure que 2 millions yuans. Ainsi que des subventions annuelles de fonctionnement jusqu'à 1 millions yuans/an pendant trois années consécutives.

Article 4 : Des talents de haut niveau avec les projets d'innovation et d'entrepreneuriat

(A) pour une équipe excellente qui démarrera une entreprise, guidée par un lauréat du prix Nobel ou par les académiciens de l'Académie des sciences étrangères (Académie d'ingénierie) au même niveau celles de la Chine ou par des experts qui ont travaillé chez les 500 premières entreprises du monde ou chez les établissements de recherche et développement connus à l'échelle internationale, sous formes des subventions pour démarrer une entreprise, du fonds d'investissement, de la réduction de prêt ou des incitations gouvernementales etc. la Maison de l'Europe suit les différents niveaux: excellent, très bien, bien, qualifié pour leur donner respectivement la quantité correspondante de soutien :80 millions yuans, 50 millions yuans, 30 millions yuans, 10 millions yuans; la Maison de l'Europe peut donner 100 millions yuans de soutien aux projets spécialement excellents, la quantité pertinente de soutien va être attribuée à l'équipe de l'entreprise par la proportion convenue pendant 5 ans. Simultanément, selon l'utilisation réelle de la superficie, la Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde une superficie d'au maximum 1000 mètres carrés et un loyer gratuit pendant les trois premières années (du quatrième au cinquième année, après l'évaluation, le loyer pourra être réduit de moitié);

(B) pour une équipe qui démarrera une entreprise, guidée par les académiciens de l'Académie des sciences étrangères (Académie d'ingénierie) au même niveau celles de la Chine ou par des experts qui ont travaillé chez les 500 premières entreprises du monde ou chez les établissements de recherche et développement connus à l'échelle internationale, sous formes des subventions pour démarrer une entreprise, la Maison de l'Europe suit les différents niveaux: très bien, bien, qualifié pour leur donner respectivement la quantité correspondante de soutien: 50 millions yuans, 30 millions yuans, 20 millions yuans, selon l'utilisation réelle de la superficie, la Maison de l'Europe au Sichuan leur accorde une superficie d'au maximum 1000 mètres carrés et un loyer gratuit pendant les trois premières années(du quatrième au cinquième année, après l'évaluation, le loyer pourra être réduit de moitié).

Article 5 : Des entreprises de négoce des marchandises

Pour les entreprises commerciales bien connues de l'Europe et dans les pays le long de la Nouvelle Route de la Soie qui vont s'installer dans la Maison d'Europe, selon les besoins réels des entreprises, la Maison de l'Europe leur accorde une superficie d'au maximum 500 mètres carrés et un loyer gratuit pendant les trois premières années(du quatrième au cinquième années, après l'évaluation, le loyer pourra être réduit de moitié); la Maison de l'Europe leur accorde une subvention de 2000 yuans / mètre carré au maximum pour la décoration du bureau, la totalité de subvention pour la décoration doit être inférieure que 1 millions yuans.

Article 6 : Soutien de l'investissement et du financement

Pour les entreprises qui se sont installées dans la Maison de l'Europe au Sichuan, selon leurs besoins de soutien, on obtient des investissements des fonds des anges d'investissement et l'investissement des politique favorables pour démarrer une entreprise de la Zone de Haute-Technologie de Chengdu.

(A) Pour les entreprises dans la période de semence ou de démarrage, après avoir été examinées par le fonds des anges, elles peuvent obtenir un maximum de 5 millions yuans de capital-risque du fonds des anges ;

(B) Pour les entreprises dans la période de démarrage ou de croissance, elles peuvent atteindre un maximum de 20 millions yuans de capital-risque.

(C) Pour les prêts de capital obtenus par l'entreprise (y compris les micro-crédits et les prêts aux entreprises), après avoir été accrédité, elles peuvent obtenir des subventions d'intérêt d'un maximum de 70% du taux d'intérêt de référence pour la même période de banque, des subventions du 70% du frais de garantie (assurance), les prêts individuels pour les prêts aux entreprises représentent jusqu'à 10 millions yuans.

Article 7 Des subventions pour l'organisation d'évènements internationaux

Pour toutes sortes d'évènements internationaux de l'investissement international, de la science et de la technologie, des activités commerciales, des conférences internationales qui sont tenues dans la Maison de l'Europe au Sichuan et étroitement liées au développement de la Zone de Haute Technologie de Chengdu ; après la vérification, les coûts des sites pourront être exonérés, et les organisateurs pourront obtenir jusqu'à 50% du coût des activités, jusqu'à 1 million yuans de subventions.

Article 8 : Des services "voie verte" pour des talents

Pour les talents de haut niveau qui se sont installés dans la Maison de l'Europe au Sichuan, et pour ce qui participent au "plan des milliers de personnes du province ", "Plan des talents de Chengdu",

"Jing Rong - plan des talents de haute technologie", nous leur fournissons des services complets d'agence à un guichet unique pour l'installation du talent, les inscriptions aux enfants, la sécurité sociale médicale, le logement des talents, les demandes de documents de résidence et d'immigration, le soutien aux entreprises et ainsi de suite. Nous leur offrons des appartements aux talents exonérés du loyer pendant 3 ans. Leurs enfants entrent dans l'école (maternelle) de la zone, ce-ci est par l'arrangement de priorité général du secteur de l'éducation de la zone de haute technologie de Chengdu.

L'article 9 : Des services gouvernementaux "à guichet unique"

Nous fournissons l'enregistrement industriel et commercial, l'enregistrement fiscal, les services de comptabilité, les conseils juridiques, la traduction linguistique, et d'autres aspects du service à guichet unique pour les entreprises et institutions qui se sont installées dans la Maison de l'Europe au Sichuan, Nous améliorerons le système de service B2G en fournissant aux entreprises des services gouvernementaux conformément à la pratique internationale.

Article 10 : D'autres matières

Pour promouvoir l'innovation et l'ouverture de la Zone de Haute-Technologie de Chengdu, la coopération internationale a un impact significatif sur les grands projet et les équipes des talents, si les institutions ou les entreprises importantes qui vont s'installer dans la Maison de l'Europe au Sichuan auront besoin des soutiens dehors ces politiques, nous pouvons adopter une manière "Une entreprise et une discussion" et "une chose et une discussion" ; pour être décidé par le comité de gestion de la zone de haute technologie de Chengdu après une études.

Cette politique entrera en vigueur à compter de la date d'approbation. Pour les institutions et les entreprises qui peuvent satisfaire aux exigences des articles 1 à 5 ci-dessus en même temps ; Nous n'appliquons que l'article le plus haute, les institutions et les entreprises qui se sont installés dans la Maison de l'Europe au Sichuan peuvent encore profiter les politiques de la Zone de Haute Technologie de Chengdu dans le domaine de la science et de la technologie, les ressources humaines, les finances ; Nous ne répèterons pas le support pour la même partie. Cette politique est interprétée par le comité de gestion de la Zone de Haute Technologie de Chengdu; les détails spécifiques de la mise en œuvre sont formulés par les départements concernés du Bureau de la science et de la technologie de la Zone de Haute Technologie de Chengdu.

Contact :

Yonggang LI (Richard)
Représentant en Chef
Bureau de Représentation du Sichuan en France
Pour la Promotion d'Investissement

Mobile: +33 6 74 93 88 34 (France)
Mobile: +86 138 1010 8454 (Chine)
E-mail: yli@scinvest.fr
Website : www.scinvest.fr

Adresse : 20, Rue de Boulainvilliers, 75016 Paris, France